

## A BIZOTTSÁG 386/2005/EK RENDELETE

(2005. március 8.)

## egyes gyümölcs- és zöldségfélék, valamint egyes feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek Kombinált Nomenklátúra szerinti kódja tekintetében több rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékekre alkalmazott, közös vámtarifai szerinti nomenklátúra kiigazítására vonatkozó eljárásról szóló, 1979. február 5-i 234/79/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A vám- és statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról szóló, 2004. szeptember 7-i 2004/1810/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> egyes gyümölcs- és zöldségfélék, valamint egyes feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek Kombinált Nomenklátúra szerinti kódjának módosításáról rendelkezik.

(2) Az elmúlt évek során a 2658/87/EGK tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> I. mellékletét módosító rendeletek változásokat vezettek be a Kombinált Nomenklatúrába is egyes gyümölcs- és zöldségfélék, valamint egyes feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek esetében, és e módosítások közül nem mindegyik tükröződik a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló következő rendeletekben: a fejes- és kelkáposztára, a bimbóskelekre, a halványító zellerre, a parajra és a szilvára vonatkozó minőségi előírások megállapításáról szóló, 1987. június 5-i 1591/87/EGK bizottsági rendeletben <sup>(4)</sup>, az uborkára vonatkozó minőségi előírások megállapításáról szóló, 1988. június 15-i 1677/88/EGK bizottsági rendeletben <sup>(5)</sup>; a szárított szőlőre vonatkozó egyedi intézkedésekről szóló, 1994. február 21-i 399/94/EK tanácsi rendeletben <sup>(6)</sup>; a gyümölcs és zöldség behozatalára vonatkozó intézke-

dések alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1994. december 21-i 3223/94/EK bizottsági rendeletben <sup>(7)</sup>; a zöldség- és gyümölcsfélékre kivetett kiegészítő importvámok alkalmazási szabályairól szóló, 1996. július 30-i 1555/96/EK bizottsági rendeletben <sup>(8)</sup>, valamint a 2200/96/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldségféléket érintő export-visszatérítések tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2001. október 8-i 1961/2001/EK bizottsági rendeletben <sup>(9)</sup>.

(3) Ezért az 1591/87/EGK, az 1677/88/EGK, a 399/94/EK, a 3223/94/EK, az 1555/96/EK és az 1961/2001/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

(4) Ezeket a módosításokat ugyanattól a naptól kell alkalmazni, mint az 1810/2004/EK rendeletet.

(5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Gyümölcs- és Zöldségpiaci Irányítóbizottság, valamint a Feldolgozottgyümölcs- és Feldolgozottzöldség-piaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

Az 1591/87/EGK rendelet 1. cikke első bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„A következő termékekre vonatkozó minőségi előírásokat az I., II., III. és IV. melléklet állapítja meg:

— a 0704 90 KN-kód alá tartozó káposzta,

— a 0704 20 00 KN-kód alá tartozó kelbimbó,

<sup>(1)</sup> HL L 34., 1979.2.9., 2. o. A legutóbb a 3290/94/EK rendelettel (HL L 349., 1994.12.31., 105. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 327., 2004.10.30., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 256., 1987.9.7., 1. o. A legutóbb az 1989/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 344., 2004.11.20., 5. o.) módosított rendelet.

<sup>(4)</sup> HL L 146., 1987.6.6., 36. o. A legutóbb a 907/2004/EK rendelettel (HL L 163., 2004.4.30., 50. o.) módosított rendelet.

<sup>(5)</sup> HL L 150., 1988.6.16., 21. o. A legutóbb a 907/2004/EK rendelettel módosított rendelet.

<sup>(6)</sup> HL L 54., 1994.2.25., 3. o. A legutóbb a 2826/2000/EK rendelettel (HL L 328., 2000.12.23., 2. o.) módosított rendelet.

<sup>(7)</sup> HL L 337., 1994.12.24., 66. o. A legutóbb az 537/2004/EK rendelettel (HL L 86., 2004.3.24., 9. o.) módosított rendelet.

<sup>(8)</sup> HL L 193., 1996.8.3., 1. o. A legutóbb az 1844/2004/EK rendelettel (HL L 322., 2004.10.23., 12. o.) módosított rendelet.

<sup>(9)</sup> HL L 268., 2001.10.9., 8. o. A legutóbb az 537/2004/EK rendelettel módosított rendelet.

- a 0709 40 00 KN-kód alá tartozó halványító zeller,
- a 0709 70 00 KN-kód alá tartozó spenót.”

### 2. cikk

Az 1677/88/EGK rendelet 1. cikke első bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„A 0707 00 05 KN-kód alá tartozó uborkára vonatkozó minőségi előírások a mellékletben foglaltak szerinti minőségi előírások.”

### 3. cikk

A 399/94/EK rendelet 1. cikke első bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„A Közösségben termelt, a 0806 20 10 és a 0806 20 30 KN-kódok alá tartozó szárított szőlő minőségére vonatkozó egyedi intézkedéseket a 4. cikkben említett eljárással összhangban kell elfogadni.”

### 4. cikk

A 3223/94/EK rendelet mellékletének A. része a következőképpen módosul:

1. A táblázat ötödik sorában a friss, édes narancsnál az „ex 0805 10 10, ex 0805 10 30 és ex 0805 10 50” KN-kódok helyébe az „ex 0805 10 20” KN-kód lép.
2. A táblázat tizedik sorában az almánál az „ex 0808 10 20, ex 0808 10 50 és ex 0808 10 90” KN-kódok helyébe az „ex 0808 10 80” KN-kód lép.

### 5. cikk

Az 1555/96/EK rendelet melléklete a következőképpen módosul:

1. A táblázat ötödik sorában a narancsnál az „ex 0805 10 10, ex 0805 10 30 és ex 0805 10 50” KN-kódok helyébe az „ex 0805 10 20” KN-kód lép.
2. A táblázat tizedik sorában az almánál az „ex 0808 10 20, ex 0808 10 50 és ex 0808 10 90” KN-kódok helyébe az „ex 0808 10 80” KN-kód lép.

### 6. cikk

Az 1961/2001/EK rendelet 7. cikke (2) bekezdésének harmadik albekezdése a következőképpen módosul:

1. A második francia bekezdés helyébe a következő szöveg lép:  
„— a 0805 10 20 KN-kód alá tartozó narancs,”;
2. A tizenegyedik és tizenkettedik francia bekezdés helyébe a következő szöveg lép:  
„— a 0805 50 10 KN-kód alá tartozó citrom (*Citrus limon*, *Citrus limonum*),  
— a 0805 50 90 KN-kód alá tartozó lime (*Citrus aurantiifolia*);”
3. A negyedik francia bekezdés helyébe a következő szöveg lép:  
„— a 0808 10 10 és a 0808 10 80 KN-kód alá tartozó alma,”

### 7. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2005. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. március 8-án.

a Bizottság részéről  
Mariann FISCHER BOEL  
a Bizottság tagja